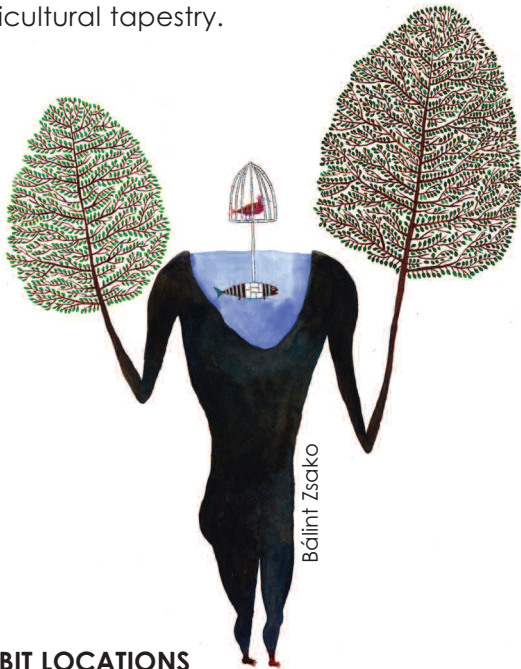


Re:InSitu

Exhibition of Contemporary Canadian-Hungarian Artists

Canadian Hungarian Artists Collective (CHAC) presents an exhibition series showcasing the works of over 40 artists of Hungarian descent from across Canada. This unprecedented and multifaceted project will tour Hungarian museums and galleries in 2009, before returning to Canada in 2010.

It includes a kaleidoscope of work from all disciplines, mediums and styles, as well as an exciting selection of avant-garde and commercially successful films and videos. Participants include internationally recognized artists and distinguished award winning creators who actively shape the Canadian multicultural tapestry.



István Kántor



Péter Pusztai



ARTIST PROPOSALS

Anna Biró, Susan Bardosh Dobbek, Monika Berényi, Andrea Blantar, Phillip Borsós, Júlia Rajcsányi Ciamarra, Nina Czeglédy, Andrea de Gosztonyi, Mary Keczan Ebos, Sophie Fehér, Éva Ferenczy Reichmann, Péter Földes, Géza Hermann, Péter Horváth, Clarissa Schmidt Inglis, Mária Jankovics, István Kántor, Albert Kish, George Kaczender, Anna Kmetykó, Judit Klugerman, Emilia Kun, George Mihalka, Anna Noeh, Jeanette Pekári, Péter Pusztai, Istvan Resz, Miklós Rogan, Kristi Ropeleski, Yvonne Singer, Sándor Sipos, Sheila Szabó Butler, Rose Szász, Ági Szeben, Andrea Szilasi, Gábor Szilasi, Anna Torma, George Ungár, Tamás Vámos, István Zsakó, Bálint Zsakó, Dávid Zsakó, Tamás Wormser, Ági Zóni

EXHIBIT LOCATIONS

Hungary

Művészetmalom, Szentendre, May 26 - July 12, 2009

Helikon Kastély Múzeum, Keszthely, August and September 2009

REÖK Múzeum, Szeged, 2010

Canada

Public galleries in Montreal, Québec; Hamilton & Burlington, Ontario; Sackville & St. John, New Brunswick, 2010

FOR INFORMATION, CONTACT:

Júlia Rajcsányi Ciamarra
514.739.1065 or juliaciamarra@videotron.ca
www.CHACcanada.org

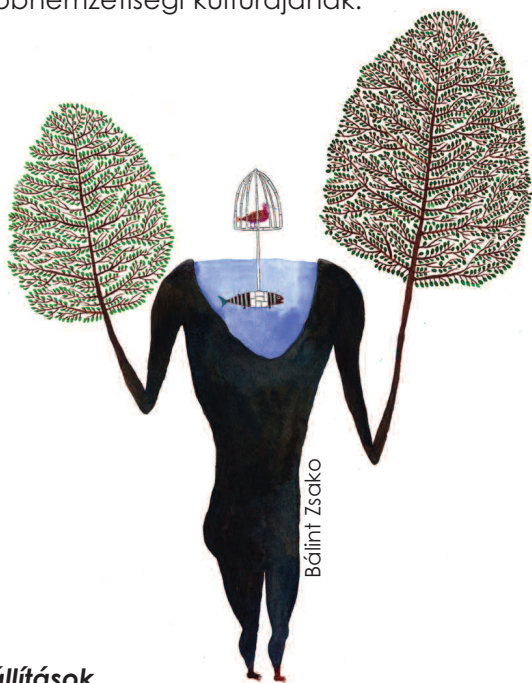


Re:InSitu

Kortárs Kanadai Magyar Művészek Kiállítása

A "Re:InSitu" című kiállítás több mint 40 magyar származású Kanadában élő képzőművész munkáját mutatja be a "Canadian Hungarian Artist Collective (CHAC)" rendezésében. Ez a sokoldalú, gazdag kiállítás először Magyarországon 2009-ben, majd Kanadában 2010-ben kerül a közönség elé.

Tanúi lehetünk a mai kanadai kortárs művészet egy színes, széles körű bemutatójának a képzőművészet számos formai változatán keresztül. A kiállítás kanadai-magyar rendezők munkáiból összeállított film és videó programokkal egészül ki. A kiállítók között sok nemzetközileg elismert és kitüntetett művészt találunk, akik szerves részét képezik Kanada többnemzetiségi kultúrájának.



Résztevő művészek

Anna Biró, Susan Bardosh Dobbek, Monika Berényi, Andrea Blana, Phillip Borsós, Júlia Rajcsányi Ciamarra, Nina Czegléd, Andrea de Gosztanyi, Mary Keczan Ebos, Sophie Fehér, Éva Ferenczy Reichmann, Péter Földes, Géza Hermann, Péter Horváth, Clarissa Schmidt Inglis, Mária Jankovics, István Kántor, Albert Kish, George Kaczender, Anna Kmetykó, Judit Klugerman, Emilia Kun, George Mihalka, Anna Noeh, Jeanette Pekári, Péter Pusztai, Istvan Resz, Miklós Rogan, Kristi Ropeleski, Yvonne Singer, Sándor Sipos, Sheila Szabó Butler, Rose Szász, Ági Szeben, Andrea Szilasi, Gábor Szilasi, Anna Torma, George Ungár, Tamás Vámos, István Zsakó, Bálint Zsakó, Dávid Zsakó, Tamás Wormser, Ági Zóni

Kiállítások

Művészetmalom, Szentendre, 2009. május 26 - július 12,

Helikon Kastély Múzeum, Keszthely, 2009. augusztus és szeptember

REÖK Múzeum, Szeged 2010.

Kanadában

Montreal, Québec; Hamilton & Burlington, Ontario;

Sackville & St John, New Brunswick, 2010

További Felvilágosítás

Júlia Rajcsányi Ciamarra

514.739.1065 vagy juliaciamarra@videotron.ca

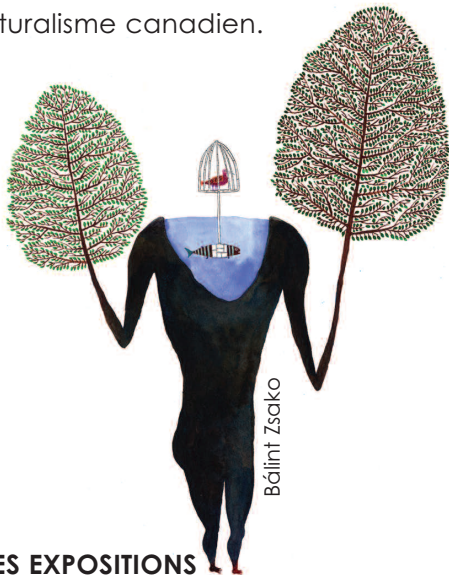
www.CHACcanada.org



Re:InSitu Expositions des artistes canadiens-hongrois contemporains

"Re:InSitu" constitue une série d'expositions dont l'objet consiste à présenter les oeuvres d'une quarantaine d'artistes canadiens d'origine hongroise. En 2009, ce projet sans précédent, comportant de multiples facettes, fera le tour des musées d'art en Hongrie, puis reviendra en 2010 pour une tournée des galeries publiques à travers le Canada.

"Re:InSitu" est un kaléidoscope d'art qui présente une variété de disciplines, de médiums et de styles. On y retrouvera aussi une sélection captivante de films et de vidéos avant-gardiste et aussi des films commercialement rentables. Parmi les participants se trouvent des artistes reconnus internationalement ainsi que des créateurs récipiendaires de multiples prix. Tous contribuent à la création de la tapisserie du multiculturalisme canadien.



LIEUX DES EXPOSITIONS

Hongrie en 2009

Művészetmalom, Szentendre, du 26 mai au 12 juillet 2009

Helikon Kastély Múzeum, Keszthely, août et septembre 2009

REŐK Múzeum, Szeged, 2010

Canada en 2010

Galleries publiques de Montréal (Québec); Hamilton et Burlington (Ontario); Sackville et Saint-Jean (Nouveau Brunswick).

POUR TOUTE INFORMATION COMPLÉMENTAIRE, VEUILLEZ CONTACTER

Julia Rajcsányi Ciamarra
514.739.1065 ou juliaciamarra@videotron.ca
www.CHACcanada.org



István Kántor



Kristi Ropeleski



Sophie Fehér



Péter Pusztai

LES ARTISTES

Anna Biró, Susan Bardosh Dobbek, Monika Berényi, Andrea Blana, Phillip Borsós, Júlia Rajcsányi Ciamarra, Nina Czeglédy, Andrea de Gosztonyi, Mary Keczan Ebos, Sophie Fehér, Éva Ferenczy Reichmann, Péter Földes, Géza Hermann, Péter Horváth, Clarissa Schmidt Inglis, Mária Jankovics, István Kántor, Albert Kish, George Kaczender, Anna Kmetykó, Judit Klugerman, Emilia Kun, George Mihalka, Anna Noeh, Jeanette Pekári, Péter Pusztai, Istvan Resz, Miklós Rogan, Kristi Ropeleski, Yvonne Singer, Sándor Sipos, Sheila Szabó Butler, Rose Szász, Ági Szeben, Andrea Szilasi, Gábor Szilasi, Anna Torma, George Ungár, Tamás Vámos, István Zsako, Bálint Zsako, Dávid Zsako, Tamás Wormser, Ági Zóni

Géza Hermann

